

【筆耕】

右	者	辰	年	不	作	ニ	付	、	御	貯	穀
之	内	稗	石	高	拾	石	式	斗	八	升	
五	合	御	下	ヶ	石	被		仰	付	難	
有	仕	合	ニ	奉	存	候	、	尤	返	納	之
儀	者	来	年	午	年	五	ヶ	年	賦	ニ	
被		仰	付	難	有	拝	借	仕	候	、	
依	之	拝	借	人	小	前	印	形	仕		
奉	差	上	候	、	以	上					
	文	化	六	巳	年	九	月				
					多	摩	郡	廻	り	田	村

【読み下し】（筆耕を読み言葉にしたもの）

右は辰年不作に付き、御貯穀

の内稗石高拾石式斗八升

五合御下ヶ石仰せ付けられ

有難き仕合せに存じ奉り候、尤も返納の

儀は来る午年より五ヶ年賦に

仰せ付けられ有難く拝借仕り候、



これに依り拝借人小前印形仕り

差し上げ奉り候、以上

文化六巳年九月

多摩郡廻り田村

この文字に注目！

「石」

 (二行目) 「斗」

 (二行目)

「升」

 (二行目) 「合」

 (三行目)

↓石・斗・升・合は容量を表す単位です。